

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/594**od 18. travnja 2016.****o utvrđivanju obrasca za strukturiranu anketu o krajnjim primateljima hrane i/ili osnovne materijalne pomoći u okviru operativnih programa Fonda europske pomoći za najpotrebitije u skladu s Uredbom (EU) br. 223/2014 Europskog parlamenta i Vijeća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 223/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. ožujka 2014. o Fondu europske pomoći za najpotrebitije ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 17. stavak 4.,

nakon savjetovanja s Odborom za Fond europske pomoći za najpotrebitije,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) br. 223/2014 zahtijeva se da upravljačko tijelo operativnog programa za hranu i/ili osnovnu materijalnu pomoć („OP I”) 2017. i 2022. provede strukturiranu anketu o krajnjim primateljima.
- (2) Ta strukturirana anketa o krajnjim primateljima jedan je od instrumenata za ocjenjivanje Fonda za europsku pomoć najugroženijima („FEAD”). Kako bi se osigurali visokokvalitetni rezultati ankete te njezin doprinos ocjenjivanju FEAD-a, potrebno je utvrditi obrazac kojim se omogućuje prikupljanje podataka na razini Europske unije,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Strukturirana anketa o krajnjim primateljima iz članka 17. stavka 4. Uredbe (EU) br. 223/2014 provodi se u skladu s predloškom iz Priloga.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. travnja 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ SL L 72, 12.3.2014., str. 1.

PRILOG

STRUKTURIRANA ANKETA O FEAD-u – PITANJA

Ime ispitivača: [puno ime ispitivača; ako je nekoliko osoba vodilo razgovor, ovdje je potrebno navesti sve njih]

Mjesto: [adresa na kojoj se provodi anketa]

Organizacija: [naziv partnerske organizacije od koje je krajnji primatelj primio pomoć]

Datum: [datum ankete u formatu dd/mm/gggg]

Vrijeme: [vrijeme ankete u formatu ss:mm]

A. PITANJA O OPSEGU POMOĆI KOJU JE PARTNERSKA ORGANIZACIJA PRUŽILA KRAJNJIM PRIMATELJIMA ⁽¹⁾

A1. Koja se vrsta pomoći u okviru FEAD-a raspodjeljuje krajnjim korisnicima i koliko često?

	Svakodnevno	Tjedno	Mjesečno	Drugo
Paketi hrane ⁽¹⁾				(navesti)
Obroci				(navesti)
Roba koja se raspodjeljuje djeci				(navesti)
Roba koja se raspodjeljuje beskućnicima				(navesti)
Drugo (treba navesti)	[navesti vrstu]	[navesti vrstu]	[navesti vrstu]	[navesti vrstu i učestalost]

⁽¹⁾ Definicija onoga što se smatra paketom hrane može se odrediti na razini partnerske organizacije/tijela za provedbu operacija/upravljačkog tijela. Paketi ne moraju biti standardizirane veličine ni sadržaja.

A2. Koje su vrste pratećih mjera za krajnje primatelje kada primaju pomoć u okviru FEAD-a?

Savjeti za pripremu i skladištenje hrane, kuharske radionice, obrazovne aktivnosti za promicanje zdrave prehrane ili savjeti o načinu smanjenja rasipanja hrane	
Savjeti za osobnu higijenu	
Preusmjeravanje na nadležne službe (npr. socijalne/administrativne)	
Individualno savjetovanje i radionice	
Psihološka i psihoterapijska podrška	
Savjeti za upravljanje kućnim proračunom	
Drugo (treba navesti)	[Ispuniti tekstualno polje]
Ne postoji	

⁽¹⁾ Pitanja se odnose na pomoć pruženu na mjestu raspodjele gdje se vode razgovori.

A3. Pruža li partnerska organizacija krajnjim primateljima i nematerijalnu pomoć koja nije sufinancirana iz FEAD-a?

Da	Ne

A3.a Ako pruža, koju vrstu pomoći pruža partnerska organizacija osim one u okviru FEAD-a?

Paketi hrane	
Obroci	
Roba koja se raspodjeljuje djeci	
Roba koja se raspodjeljuje beskućnicima	
Ostala roba	[navesti vrstu]

B. PITANJA ZA KRAJNJEG PRIMATELJA

B1. Jeste li muško ili žensko?

Muško	Žensko

B2. Možete li mi reći koliko imate godina?

15 ili manje	16–24	25–49	50–64	65 ili više	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje

B3. Možete li mi reći jeste li samohrani roditelj?

Da	Ne	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje

B4. Možete li mi reći koju vrstu pomoći upravo primete (ili ćete ju sada primiti)?

	Da	Ne	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje
Paketi hrane				
Obroci				
Oprema za novorođenčad				
Školske torbe				
Pisaći pribor, vježbenice, olovke, pribor za slikanje i druga potrebna školska oprema (ne uključuje odjeću)				

	Da	Ne	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje
Sportska oprema (sportska obuća, dresovi, kupaći kostimi ...)				
Odjeća (zimski kaput, obuća, školska uniforma ...)				
Vreće za spavanje/pokrivači				
Kuhinjska oprema (lonci, tave, pribor za jelo ...)				
Tekstil za domaćinstvo (ručnici, posteljina)				
Higijenski proizvodi (kutija prve pomoći, sapun, četkica za zube, britvica za jednokratnu uporabu ...)				
Ostale kategorije robe	[Ispuniti tekstualno polje]			

B5. Možete li mi reći tko je primatelj te pomoći?

Vi	Druge osobe u Vašem kućanstvu	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje

Ako je odgovor na pitanje B5 samo „Vi”, preskočite pitanje B6.

B6. Možete li mi reći hoće li i druge osobe imati koristi od te pomoći i ako hoće, možete li navesti njihov broj (ne uključujući sebe) i spol te njihovu dob?

	Muško	Žensko
5 ili manje		
6–15		
16–24		
25–49		
50–64		
65 ili više		
Ne želi dati odgovor		
Ne zna ili ne razumije pitanje		

B7. Možete li mi reći je li ovo prvi put da ste dobili ovu pomoć?

Da	Ne	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje

Ako je odgovor na pitanje B7 „Da”, „Ne želi dati odgovor” ili „Ne zna ili ne razumije pitanje”, prijedite izravno na pitanje B9.

B8. Možete li mi reći koliko često dobivate tu pomoć?

Svakodnevno	Tjedno	Mjesečno	Drugo	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje

B9. Zna li kada ćete ponovno zatrebati istu pomoć?

Sutra	Tijekom sljedećeg tjedna	Tijekom sljedećeg mjeseca	Drugo	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje

B10. Možete li mi reći jeste li se suočili s nekim poteškoćama u pogledu dobivanja ove pomoći?

Da	Ne	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje

B10.a Ako jeste, možete li mi reći o kakvim je poteškoćama riječ?

Potrebno je dobiti neke dokumente od nacionalnih, regionalnih ili lokalnih ureda	
Potrebno je prijeći dugi put	
Psihološke prepreke	
Drugo (treba navesti)	[Ispuniti tekstualno polje]
Ne želi dati odgovor	
Ne zna ili ne razumije pitanje	

B11. Možete li mi reći je li pomoć koja je pružena u okviru FEAD-a donijela promjenu Vama ili članovima Vašeg kućanstva?

Da	Djelomično	Ne	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje

B11.a **Ako je odgovor „Ne” ili „Djelomično”, možete li mi reći zašto?**

Nedovoljna količina hrane/robe	
Nedovoljna učestalost raspodjele hrane/robe	
Nedovoljna kvaliteta hrane/robe	
Potrebna je druga vrsta pomoći (treba navesti)	[Ispuniti tekstualno polje]
Ne želi dati odgovor	
Ne zna ili ne razumije pitanje	

B12. **Jeste li si Vi ili Vaše kućanstvo prije godinu dana mogli priuštiti kupnju hrane/robe koje ste upravo primili?**

Da	Ne	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje

B13. **Možete li mi reći primete li Vi i/ili drugi članovi Vašeg kućanstva pomoć od drugih organizacija?**

Da	Ne	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje

B13.a **Ako primete, možete li mi reći kakvu vrstu pomoći primete od drugih organizacija?**

	Da	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje
Paketi hrane			
Obroci			
Oprema za novorođenčad			
Školske torbe			
Pisaći pribor, vježbenice, olovke, pribor za slikanje i druga potrebna školska oprema (ne uključuje odjeću)			
Sportska oprema (sportska obuća, dresovi, kupaći kostimi ...)			
Odjeća (zimski kaput, obuća, školska uniforma ...)			

	Da	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje
Vreće za spavanje/pokrivači			
Kuhinjska oprema (lonci, tave, pribor za jelo ...)			
Tekstil za domaćinstvo (ručnici, posteljina)			
Higijenski proizvodi (kutija prve pomoći, sapun, četkica za zube, britvica za jednokratnu uporabu ...)			
Drugo	[Ispuniti tekstualno polje]		

B14. Ako ste (sada ili u prošlosti) dobili savjete ili smjernice od te organizacije, možete li ih ukratko opisati?

Savjeti za pripremu i skladištenje hrane, kuharske radionice, obrazovne aktivnosti za promicanje zdrave prehrane ili savjeti o načinu smanjenja rasipanja hrane	
Savjeti za osobnu higijenu	
Preusmjeravanje na nadležne službe (npr. socijalne/administrativne)	
Individualno savjetovanje i radionice	
Psihološka i psihoterapijska podrška	
Savjeti za upravljanje kućnim proračunom	
Ostalo (treba navesti)	[Ispuniti tekstualno polje]
Ne želi dati odgovor	
Ne zna ili ne razumije pitanje	

B15. Možete li mi reći jesu li Vam ti savjeti ili smjernice koristili ili ne?

Vrlo korisni	Donekle korisni	Ne osobito korisni	Nimalo korisni	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje

B16. Možete li mi reći ostvarujete li prihode od rada?

Da	Ne	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje

B17. Možete li mi reći primete li neke druge prihode ili naknade?

Da	Ne	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje

B18. Možete li mi reći ostvaruju li članovi Vašeg kućanstva prihode od rada?

Da	Ne	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje

B19. Možete li mi reći primaju li članovi Vašeg kućanstva neke druge prihode ili naknade?

Da	Ne	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje

B20. Možete li mi reći jeste li državljanin ove zemlje?

Da	Ne	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje

B21. Ako niste, možete li mi reći jeste li državljanin neke druge države članice EU-a?

Da	Ne	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje

B22. Možete li mi reći jeste li tražitelj azila ili izbjeglica?

Da	Ne	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje

B23. Možete li mi reći imate li gdje stanovati?

Da	Ne	Ne želi dati odgovor	Ne zna ili ne razumije pitanje

B23.a Ako imate, možete li mi reći gdje stanujete?

Vlastiti ili unajmljeni stan ili kuća, sam ili s obitelji	
Zajednički stan s prijateljima i drugim osobama	
Institucionalni dom za dugotrajni boravak (dom za starije osobe, samohrane majke, tražitelje azila)	

Sklonište	
Ruševna kuća ili sirotinjska četvrt	
Pokretna kuća/prikolica	
Izbjeglički kamp	
Drugo (treba navesti)	[Ispuniti tekstualno polje]
Ne želi dati odgovor	
Ne zna ili ne razumije pitanje	